

Lieferschein Delivery Note No. Packliste / Packing note

USI-Id-Nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight

FREI/
Free

Unfrei/
Not Free

Waggon/
Rail

Frachtg /
Freight

Express/
Express

7 Anlieferung / Delivery

Spediteur/
Carrier

Fahrz. fremd/
Other Vehicle

Fahrz. eigen/
Own Vehicle

Post

Incolterms

FCA SCHWEINFURT

3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.

25374180

4 Versand-Datum/ Shipping Date

27.09.2023

Rechnung/Invoice

8 Nr./No.

9 Datum/Date

Lieferanten - Nr./
Supplier No.

91001509

USI-Id-Nr.:

IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.

550003920601

10 Ihre Zeichen / Your Reference

411

15 Zusatzdaten/ Additional Data

12 Uns.Abtlg / Our Department

SA/HZA-OSC1
Stefanie Harter

13 Tel.

+499132825332

14 Empfänger-Nr./ Receiver No.

24466

16 Auftrags-Nr./ Order No.

229803

19 Versandart/ Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
LKW / Normal

20 Frei/ Free

Unfrei/
Not Free

X

23/24 Brutto/ Gross

Netto/Net

Gesamtgewicht/Total Weight

1.479,0 KG

1.389,6 KG

21 Verpackung/ Packing

22 Versandzeichen/ Shipping Number

57703699

25 Abladestelle Receiving Location

14248

25 Versand- anschrift/ Shipping Address

180350710 - 5012978147

338668

27 Nr./No.

001

28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.

9009105671

29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack

F-600662.03.6207#S36>1
Deep groove ball bearing

084882476-0000-12
KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5186

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 6

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 04/10/23

0071187580

5.184 ST

Ursprungsland / Country of origin
V.R. China

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos
550003920601

30 Menge / Quantity

5.184

31 ME / Qty Unit

ST

Lieferung/Delivery Handling Unit

25374180/10

877539881

877539869

877539865

877539840

877539819

877539793

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	877539881	231,6 KG	246,5 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
2	877539869	231,6 KG	246,5 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
3	877539865	231,6 KG	246,5 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
4	877539840	231,6 KG	246,5 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	



Lieferschein
Delivery Note No.
 Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
 V Dei Ciclamini 4
 I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.	25374180
4 Versand-Datum/ Shipping Date	27.09.2023

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
5	877539819	231,6 KG	246,5 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
6	877539793	231,6 KG	246,5 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-009227 vom 27.09.2023

Ludwigsburg, 28.09.2023

Seite 1 von 1

23-009227

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 02.10.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 27.09.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	25379059	1	COLLI	Getriebeteile	3.049	9,10
2	25379061	2	COLLI			
3	25374180	6	COLLI			
4	25379064	5	COLLI			
Summe:		14,00	COLLI	3.049,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-009227 empfangen am Réception des marchandises le HUEBNER + NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 04.10.2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire				
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"